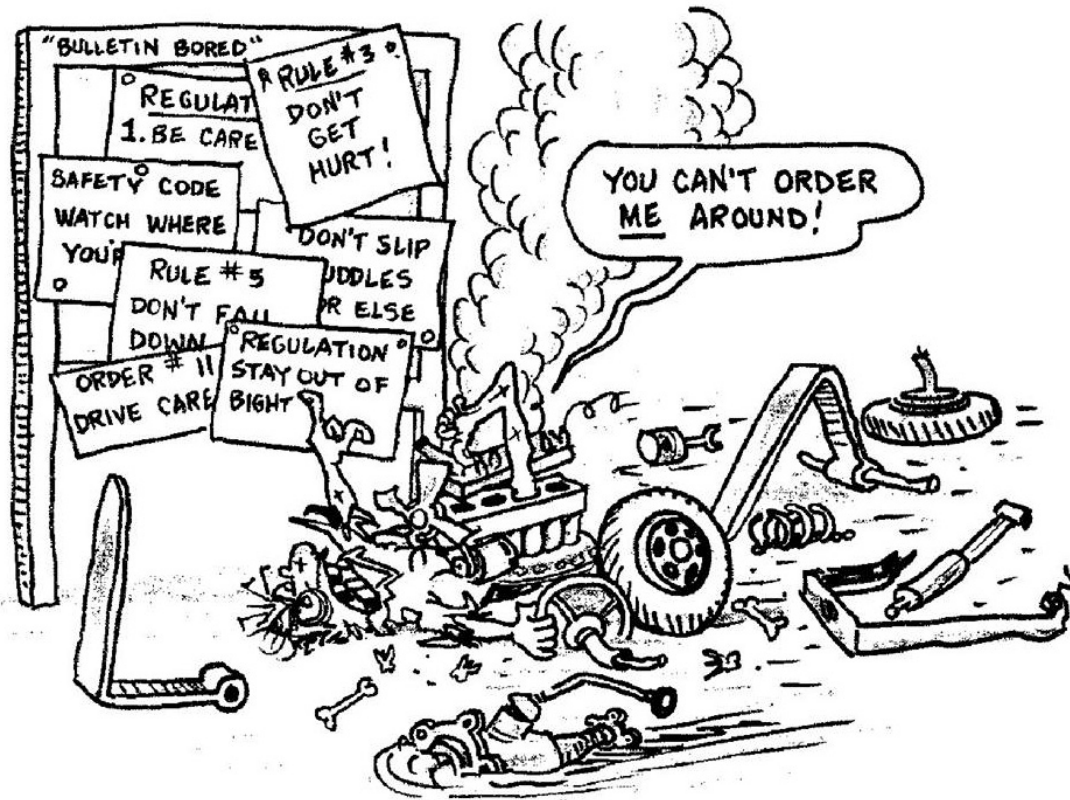




## ILA-USMX JOINT SAFETY COMMITTEE

OSH Circular 2016-05 (01 May 2016)

### Cat On A Leash Syndrome?



Back in the Early 1980's, a Portland, Oregon longshore worker (Bob Nixon) produced a series of OSH-related posters that received wide distribution at West Coast ports. The image above represents one of them.

The ILA~USMX Joint Safety Committee would be the first to admit that in today's world the poster's meaning could go in several different directions. Just the same, we invite you to interpret it any way you choose. The bottom line, however, is beyond dispute.

Here on the waterfront, being properly trained, knowing, respecting and observing OSH regulations save lives. The regulations provide us with a good foundation to do just that. All the regulations become meaningless, however, unless we all work together in creating and maintaining safe workplaces. If you're truly interested in saving some lives, take the time to ensure that labor and management are doing their part... by doing yours.

Training; Knowledge; Respect for the regulations; Respect for one another.... It works!

### Working Together For The Benefit Of All

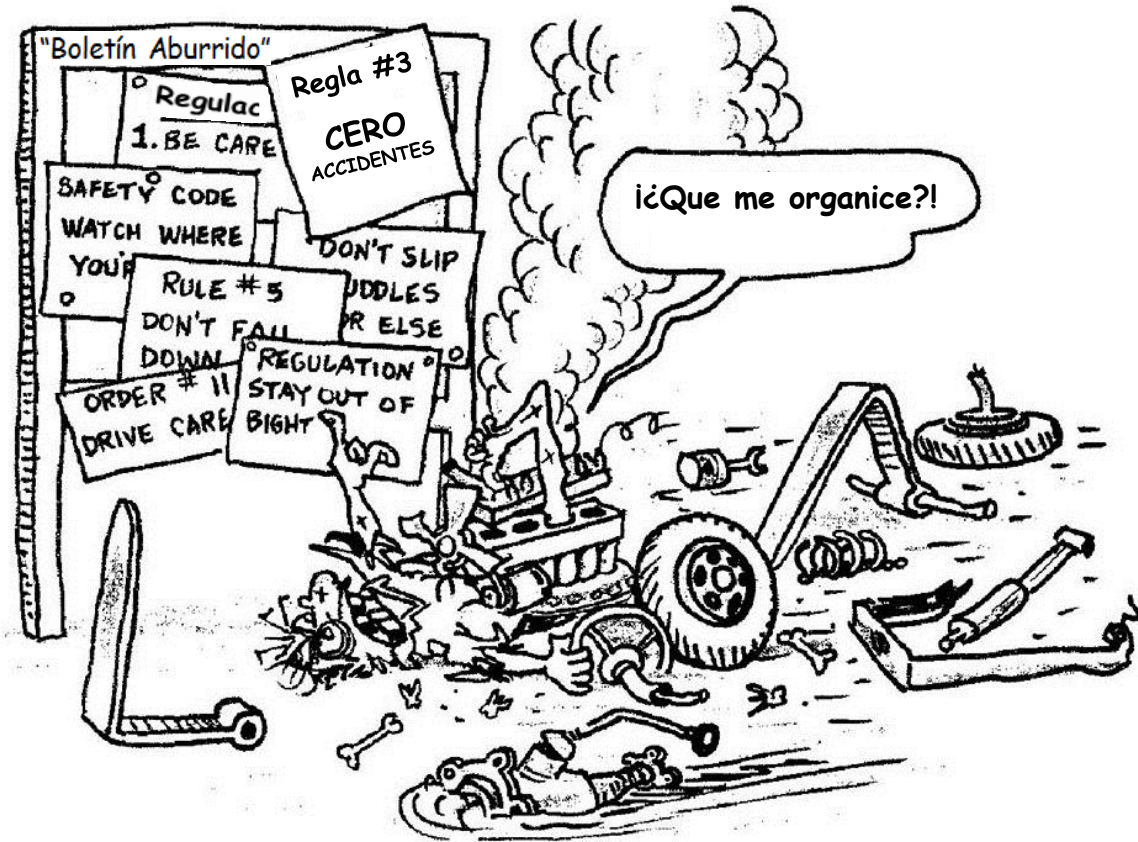
ILA-USMX OSH Circulars are devised to reflect the best possible information and guidance, and are products of diligent research and the most up to date subject matter knowledge. Consequently, while the information contained herein is believed to be accurate, owing to a host of factors ILA-USMX can convey no direct or implied warranty relative to the reliance of parties upon content.



ILA~USMX Comité Conjunto de Seguridad

OSH Circular 2016-05 (1 de mayo del 2016)

## ¿El Síndrome del Gato Encerrado?



Allá para los 80's, en Portland, Oregón, un trabajador muellero (Bob Nixon) produjo una serie de pancartas relacionadas a temas de Salud y Seguridad Ocupacional que fueron ampliamente distribuidas en puertos de la costa Oeste. La imagen arriba es una de ellas.

El Comité Conjunto ILA~USMX es el primero en admitir que hoy día el significado de la pancarta arriba presentada está sujeto a interpretación. Pero así mismo te invitamos a que lo interpretes a tu manera; al fin y al cabo, el resultado final no tiene discusión alguna.

Aquí en nuestro ambiente de trabajo, en el frente marítimo, conocer, respetar y seguir las leyes, regulaciones y buenas prácticas de salud y seguridad ocupacional, es crucial para evitar accidentes y mantenernos vivos. Las leyes, regulaciones y prácticas seguras nos proveen el fundamento. Estos documentos son letra muerta si no trabajamos juntos para crear y mantener un ambiente de trabajo seguro. Si de verdad te interesa salvar vidas, haz tu parte y verás que estás contribuyendo a que tus compañeros y la gerencia hagan la suya.

Adiestramiento; Conocimiento; Respeto a las reglas; Respeto mutuo... ¡Claro que funciona!

### Trabajando Juntos Por El Beneficio De Todos

Las circulares de la ILA-USMX OSH están creadas para reflejar la mejor información y guías posibles, y son productos de la búsqueda diligente y el conocimiento más actualizado en la materia. Consecuentemente, mientras que la información contenida en esta comunicación es tomada como precisa, debido a diversos factores, la ILA-USMX no expresa, directa o indirectamente, garantía alguna respecto a la confiabilidad de las partes contenidas.